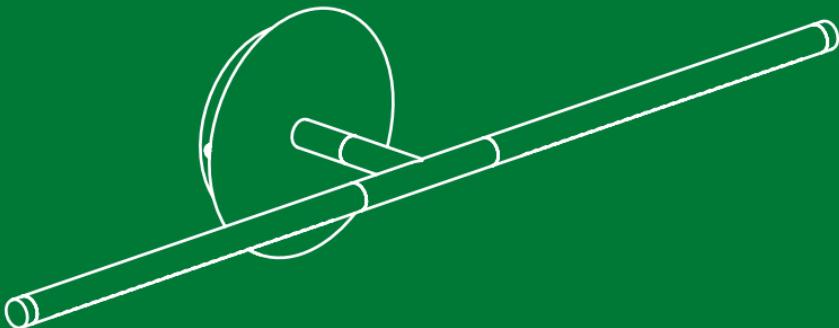


OMNI

wall | user guide



❖
UMAGE



WITH LOVE FROM COPENHAGEN

At UMAGE, our designers take inspiration from the distinct nature of the Nordic landscape to create unique designs related to the way we live in an urban setting. Influenced by the design language, colours and materials found around us in Scandinavia, we create a collection that is rooted in our home but designed for everyone.

Versatile, flexible and multifunctional, our designs are created to enhance an urban lifestyle in smaller spaces!

ENGLISH

IMPORTANT! Always shut off the power to the circuit before starting installation work. In some countries, electrical installation work may only be carried out by an authorised electrical contractor. Contact your local electricity authority for advice.

Different wall materials require different types of screws. Always choose screws that are specially suited to the materials of your walls.

The light source contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or his service agent or a similar qualified person.

If the flexible cables connected to this luminaire are within reach, they should be carefully and thoroughly attached to the wall to reduce the risk of strangulation.

DEUTSCH

WICHTIG! Vor der Installation den Strom abschalten. In einigen Ländern dürfen Elektroinstallationen nur von autorisierten Elektrofachleuten ausgeführt werden. Im Zweifelsfall die örtlichen Behörden ansprechen.

Unterschiedliche Wandmaterialien erfordern unterschiedliche Schrauben. Immer Schrauben verwenden, die für die Wandbeschaffenheit geeignet sind.

Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle darf nur durch den Hersteller, durch seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.

Wenn sich die flexiblen Kabel, die mit dieser Leuchte verbunden sind, in Reichweite befinden, sollten sie sorgfältig an der Wand befestigt werden, um die Strangulationsgefahr zu reduzieren.

FRANÇAIS

ATTENTION! Toujours couper l'alimentation au panneau principal avant de procéder à l'installation. Dans certains pays, l'installation doit être effectuée par un électricien qualifié. Pour en savoir plus, contacter les autorités locales compétentes en la matière.

Le choix des vis dépend du matériau dans lequel elles doivent être fixées. Utiliser des vis adaptées au matériau de votre mur.

La source lumineuse présente dans ce luminaire ne doit être remplacée que par le fabricant, son prestataire de services ou une personne qualifiée similaire.

Si les câbles souples branchés à ce luminaire sont à portée de main, ils doivent être attentivement et soigneusement fixés au mur pour éviter tout risque d'étranglement.

NEDERLANDS

BELANGRIJK! Schakel de stroom altijd uit voordat met de installatie wordt begonnen. In sommige landen mogen elektrische installaties alleen worden uitgevoerd door een bevoegd elektricien. Neem daarom contact op met de plaatselijke overheid voor advies.

Voor verschillende wandmaterialen heb je verschillende schroeven nodig. Completeer met schroeven die geschikt zijn voor het materiaal van de wand.

De lichtbron in deze armatuur mag alleen worden vervangen door de fabrikant of zijn servicevertegenwoordiger of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon.

Als de flexibele kabels die met deze armatuur zijn verbonden binnen handbereik zijn, moeten ze zorgvuldig en grondig aan de muur worden bevestigd om het risico van verwurging te verminderen.

DANSK

VIGTIGT! Sluk altid for strømmen, før installationen påbegyndes. I nogle lande må elektriske installationer kun udføres af en uddannet elektriker. Få oplysninger hos de relevante myndigheder.

Forskellige vægmateriale kræver forskellige typer skruer. Vælg skruer, som egner sig til det relevante vægmateriale.

Lyskilden i dette armatur må kun udskiftes af producenten eller dennes servicrepræsentant eller en tilsvarende kvalificeret person.

Hvis de fleksible ledninger, som er tilsluttet til dette armatur, er inden for rækkevidde, bør de fastgøres omhyggeligt til væggen for at reducere risikoen for kvælning.

ÍSLENSKA

MIKILVÆGT! Sláið rafmagnið úr áður en uppsetning hefst. Í sumum löndum

þarf uppsetning að vera framkvæmd af löggiltum rafvirkja. Leitið ráða hjá rafvirkja varðandi uppsetninguna.

Veggir húsa eru úr mismunandi efnum og nota þarf mismunandi skrúfur í þá. Veljið alltaf skrúfur sem henta efninu í veggjum heimilisins.

Framleiðandi, þjónustuaðili eða annar sambærilegur aðili með fullgilda hæfni ætti aðeins að skipta um ljósgjafann í þessari lýsingu.

Ef snúrurnar sem eru tengdar ljósinu eru aðgengilegar þarf að festa þær tryggilega við vegg til að koma í veg fyrir að þær flækist um háls barna.

NORSK

VIKTIG! Elektriske installasjoner skal utføres av elektriker.

Ulike vægmateriale krever ulike skruer. Suppler med skruer som passer til

materialet i din vegg.

Lyskilden i dette armaturet skal kun byttes av produsenten, produsentens servicerepresentant eller en autorisert elektriker.

Hvis de fleksible ledningene som er koblet til denne belysningen er innen rekkevidde, bør de festes godt og nøy til veggen for å redusere risikoen for kvelning.

SUOMI

TÄRKEÄÄ! Katkaise aina virta pääkatkaisimestra ennen asennusta. Joissakin maissa kytkennän saa tehdä vain ammattitaitoinen sähköasentaja. Selvitä paikalliset määräykset.

Erilaisiin seinämateriaaleihin on käytettävä erilaisia ruuveja. Valitse kotisi seinämateriaaliin sopivat ruuvit.

Ainoastaan valmistaja tai valmistajan

valtuuttaman huoltoliikkeen edustaja tai vastaava pätevä henkilö saa vaihtaa tämän valaisimen sisältämän valonlähteen.

Jos valaisimeen yhdistetyt johdot ovat ulottuvilla, ne tulee kiinnittää seinään huolellisesti kuristumisvaaran pienentämiseksi.

SVENSKA

VIKTIGT! Stäng alltid av strömmen innan installation påbörjas. I vissa länder får elektrisk installation endast utföras av auktoriserad elektriker. Kontakta din lokala myndighet för råd.

Olika väggmaterial kräver olika skruvar. Komplettera med skruvar som passar materialet i din vägg.

Ljuskällan i denna armatur får endast bytas ut av tillverkaren, dennes serviceombud eller en liknande kvalificerad person.

Om de flexibla kablarna som är anslutna till

denna armatur är inom räckhåll, ska de fästas noggrant och grundligt i väggen för att minska risken för strypning.

ČESKY

DŮLEŽITÉ! Před instalací vždy odpojte ze sítě. V některých zemích může instalaci provést pouze kvalifikovaný elektrikář. Kontaktujte o radu nejbližšího elektrikáře.

Různé typy stěn vyžadují různé druhy šroubů. Vždy použijte šrouby, které jsou vhodné do daného typu materiálu.

Světelný zdroj obsažený v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho servisní zástupce nebo podobná kvalifikovaná osoba.

Pokud jsou flexibilní kabely připojené k tomuto svítidlu v dosahu, měly by být pečlivě a důkladně připevněny ke stěně, aby se snížilo riziko uškrcení.

ESPAÑOL

IMPORTANTE! Desconecta siempre el interruptor general de la electricidad antes de iniciar cualquier trabajo de instalación. En algunos países, la instalación eléctrica sólo puede realizarla un electricista profesional. Ponte en contacto con las autoridades locales para saber cuál es tu caso.

Diferentes materiales de pared requieren diferentes tornillos. Completa con aquellos que mejor se adapten a tu tipo de pared.

La fuente de luz contenida en esta luminaria solo debe ser reemplazada por el fabricante o su agente de servicio o una persona con cualificaciones similares.

Si los cables flexibles conectados a este sistema de iluminación son accesibles, se deben fijar bien a la pared para reducir el riesgo de estrangulamiento.

ITALIANO

IMPORTANTE! Togli sempre tensione al circuito prima di iniziare l'installazione. In alcune nazioni l'installazione elettrica può essere effettuata solo da un elettricista autorizzato. Per maggiori informazioni, contatta l'autorità locale per l'energia elettrica.

I diversi materiali delle pareti richiedono tipi diversi di viti. Scegli viti adatte al materiale della parete in questione.

La sorgente luminosa contenuta in questa lampada deve essere sostituita solo dal produttore o dal suo agente di servizio o da una persona qualificata simile.

Se i cavi flessibili collegati a questa illuminazione sono a portata di mano, è necessario fissarli con la massima accuratezza alla parete per ridurre il rischio di strangolamento.

MAGYAR

FONTOS! minden esetben kapcsold le az áramot mielőtt elkezded a munkát. Néhány országban elektromos installációt kizárolag szakember végezhet. Ezzel kapcsolatban érdeklődj elektromos szolgáltatódnál.

A különböző anyagú falakhoz, különböző típusú csavarokat használj. Válassz mindenkor olyan csavart (és tipliket), melyek a leginkább alkalmasak a falad anyagához.

A lámpatestben található fényforrás kicsérélésére csak a gyártó, a gyártó által megbízott szerviz vagy szakképzett személy jogosult.

Ha a fényforráshoz csatlakoztatott flexibilis kábelek elérhető helyen vannak, óvatosan és alaposan a falhoz kell rögzíteni őket, a fulladásveszély megakadályozása érdekében.

POLSKI

WAŻNE! Przed rozpoczęciem instalacji odłącz zasilanie. W niektórych państwach instalacje elektryczne mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowanych elektryków. Skontaktuj się z odpowiednimi instytucjami, aby uzyskać poradę.

Do różnego rodzaju ścian pasują różne rodzaje wkrętów. Wybieraj zawsze wkręty odpowiednie do Twoich ścian.

Źródło światła zawarte w tej oprawie oświetleniowej może być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego przedstawiciela serwisowego lub inną osobę o podobnych kwalifikacjach.

Jeśli elastyczne kable podłączone do tej oprawy znajdują się w zasięgu ręki, należy je ostrożnie i dokładnie przymocować do ściany, aby zmniejszyć ryzyko uduszenia.

EESTI

OLULINE! Lülitage alati enne paigaldustööde alustamist elektret välja. Mõnes riigis võib elektritöid teostada ainult litsentseeritud elektrik. Võtke ühendust kohaliku elektriteenust pakkuvaga asutusega.

Erinevatel seinte materjalidel kasutatakse erinevaid kruvisid. Valige ja kasutage alati kruvisid, mis sobivad spetsiaalselt teie seintele.

Selle valgusti valgusallikat tohib vahetada ainult tootja, tootja esindaja või mõni teine sama pädevusega isik.

Kui valgustiga ühendatud kaablid jäävad käeulatusse, tuleks need korralikult seina külge kinnitada, et vähendada kägistamise ohtu.

LATVIEŠU

SVARĪGI! Pirms montāžas darbu uzsākšanas vienmēr atvienojiet

galveno strāvas padevi. Dažās valstīs elektroinstalācijas darbus drīkst veikt tikai sertificēts elektrikis. Neskaidrību gadījumā sazinieties ar savu vietējo energoapgādes uzņēmumu.

Skrūves jāizvēlas atkarībā no sienu materiāla. Vienmēr izvēlieties skrūves, kas ir piemērotas konkrētajam sienu materiālam.

Šajā gaismeklī esošo gaismas avotu drīkst nomainīt tikai ražotājs vai tā servisa pārstāvis vai līdzīga kvalificēta persona.

Ja šī gaismekļa elastīgie vadi ir aizsniedzami, tie ir uzmanīgi un kārtīgi jāpiestiprina pie sienas, lai samazinātu nozīaugšanās risku.

LIETUVIŲ

SVARBU! Prieš pradēdami elektros instalācijos darbus, visada išjunkite elektros energiju. Kai kuriose šalyse

elektros instalācijos darbus gali atlīkti tik leidimā tam turintis elektrikas. Kreipkitės į atitinkamas institucijas ir pasitikslinkite.

Skirtingoms sienų apdailos medžiagoms reikalingos skirtingu tipu tvirtinimo priemonēs. Visada pasirinkite tinkamas tvirtinimo priemones. Šiestuve īrengto šviesos šaltinio negalima pakeisti, todēl pasibaigus jo naudojimo laikui – pakeiskite šiestuvą nauju.

Šviesos šaltinj šiame īrenginyje pakeisti gali tik gamintojas, jo igaliotas meistras ar kitas panašios kvalifikacijos asmuo.

Jei prie šio šiestuvo prijungti lankstūs laidai yra pasiekiami, juos reikētū dēmesingai pritvirtinti prie sienos, kad nekiltų grēsmēs pasismaugti.

PORUGUÊS

IMPORTANTE Desligue sempre a corrente eléctrica antes de começar um trabalho de instalação. Em alguns

países os trabalhos de instalação eléctrica só podem ser realizados por um electricista autorizado. Contacte a sua autoridade local de electricidade para aconselhamento.

Os diferentes materiais de parede requerem diferentes tipos de parafusos. Escolha sempre parafusos adequados aos materiais das suas paredes.

A fonte de luz contida nesta luminária pode ser substituída apenas pelo fabricante ou pelo seu agente encarregado ou outra pessoa qualificada.

Caso os cabos flexíveis ligados a este candeeiro fiquem ao alcance, devem ser cuidadosamente fixados à parede de modo a reduzir o risco de estrangulamento.

ROMÂNIA

ATENȚIE! Opriți întotdeauna alimentarea cu curent electric înainte

de a începe lucrările de instalare. În unele țări, operațiunile de instalare pot fi efectuate numai de către un instalator autorizat. Pentru mai multe informații, contactați autoritatea locală care gestionează energia electrică.

Materialele variate din care sunt construîți pereții necesită diferite tipuri de șuruburi. Alege întotdeauna șuruburi adecvate materialelor pereților tăi.

Sursa de iluminare conținută în acest corp de iluminat trebuie înlocuită numai de către producător, angajat al unui service sau de o persoană calificată similar.

Dacă cablurile flexibile conectate la acest corp de iluminat sunt deteriorate, trebuie fixate cu atenție de perete pentru a reduce riscul de strangulare.

SLOVENSKY

DÔLEŽITÉ! Pred inštaláciou vždy

odpojte zo siete. Zistite si, či nepatrí- te medzi tie krajiny, kde inštaláciu môže uskutočniť výlučne elektrikár. O radu požiadajte vašu lokálnu autoritu.

Rôzne typy stien vyžadujú rôzne typy skrutiek. Vždy použite skrutky vhodné do daného materiálu.

Svetelný zdroj obsiahnutý v tomto svietidle môže vymeniť iba výrobca alebo jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Ak sú flexibilné káble pripojené k tomuto svietidlu v dosahu, mali by byť starostlivo a dôkladne pripojené k stene, aby sa znížilo riziko uškrtenia.

БЪЛГАРСКИ

ВАЖНО! Винаги изключвайте електрозахранването във веригата, преди да извършвате работа по инсталацията. В някои страни работа по електрическите инсталации може да се извършва единствено

от оторизиран електротехник. За препоръка се обрънете към местната електрическа компания.

Различните стени материали изискват различни видове винтове. Винаги избирайте винтове, специално съобразени с материала на вашите стени.

Източникът на светлина, съдържащ се в това осветително тяло може да се замени само от производителя или от гаранционен сервис или друго такова компетентно лице.

Ако гъвкавите кабели, свързани с това осветително тяло, са лесно достъпни, трябва внимателно да ги прикрепите към стената, за да намалите риска от задушаване.

HRVATSKI

VAŽNO! Uvijek isključite struju prije instalacije. U nekim zemljama

postavljanje električnih instalacija može obavljati samo ovlašteni električar. Za savjet kontaktirajte svog lokalnog ovlaštenog električara.

Različite vrste vijaka koriste se za različite vrste zidova. Uvijek odaberite vijke koji točno odgovaraju vrsti vaših zidova.

Izvor svjetlosti u ovoj svjetiljci smije zamijeniti samo proizvođač ili njegov servis ili slična kvalificirana osoba.

Ako su fleksibilni kabeli povezani s ovom svjetiljkicom na dohvrat ruke, treba ih pažljivo i temeljito pričvrstiti na zid kako bi se smanjio rizik od davljenja.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! Πριν από την έναρξη της εργασίας εγκατάστασης, να διακόπτετε πάντα την παροχή ρεύματος από τον γενικό διακόπτη. Σε μερικές χώρες, οι ηλεκτρολογικές εργασίες θα πρέπει

να πραγματοποιούνται μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο ηλεκτρολόγο. Για πληροφορίες, επικοινωνήστε με την εταιρία ηλεκτρισμού της περιοχής σας.

Για τα διαφορετικά υλικά τοίχου, απαιτούνται και διαφορετικοί τύποι βιδών. Επιλέγετε πάντοτε βίδες, οι οποίες να είναι ειδικά κατάλληλες για τα υλικά των τοίχων σας.

Η πηγή φωτός που περιλαμβάνεται σε αυτό το φωτιστικό θα πρέπει να αντικαθίσταται μόνο από τον κατασκευαστή ή τον επισκευαστή συνεργάτη του ή παρόμοιο πιστοποιημένο άτομο.

Αν τα εύκαμπτα καλώδια που είναι συνδεδεμένα με το φωτιστικό είναι σε προσβάσιμη απόσταση, θα πρέπει να είναι καλά και προσεκτικά στερεωμένα στον τοίχο για να ελαπτωθεί ο κίνδυνος μοιραίου τραυματισμού.

РУССКИЙ

ВНИМАНИЕ! Перед установкой всегда отключайте электропитание. В некоторых странах электроустановка должна производиться только квалифицированным электриком. Обратитесь за консультацией в соответствующие местные инстанции.

Для различного типа стен требуются различные виды шурупов. Всегда выбирайте шурупы, которые подходят к материалу Ваших стен.

Источник света, содержащийся в этом светильнике, может быть заменен только производителем, его агентом по обслуживанию или аналогичным квалифицированным лицом.

Если гибкие провода, подключенные к этому светильнику, находятся в открытом доступе, в целях снижения риска удушения их необходимо

тщательно прикрепить к стене.

SRPSKI

BITNO! Uvek isključite struju pre nego što počnete s intaliranjem. U pojedinim državama elektroinstalacije mogu da postave samo osobe s ovlašćenjem. Obratite se lokalnoj elektro-distribuciji za savet.

Različite vrste zidova zahtevaju različite tiplove. Uvek odaberite tiplove koji odgovaraju vrsti vašeg zida.

Izvor svetlosti koji se nalazi u ovoj svetiljci može da zameni samo proizvođač ili njegov serviser ili slična kvalifikovana osoba.

Ako su fleksibilni kablovi povezani s ovom svetiljkom nadohvat ruke, treba ih pažljivo i temeljno pričvrstiti na zid kako bi se smanjio rizik od davljenja.

SLOVENŠČINA

POMEMBNO! Pred začetkom dela vedno izklopite električno napajanje. V nekaterih državah sme električno napeljavo napeljevati le pooblaščeni električar. Za nasvet se obrnite na najbližji pooblaščeni servis.

Različni stenski materiali zahtevajo različne vrste vijakov. Vedno uporabite takšne vijke, ki ustrezajo sestavi vaše stene.

Svetlobni vir, ki ga vsebuje ta svetilka, sme zamenjati samo proizvajalec ali njegov serviser ali podobna usposobljena oseba.

TÜRKÇE

ÖNEMLİ! Kurulumu başlamadan önce her zaman elektrik devresini kapatınız. Bazı ülkelerde elektrik kurulum işlemi sadece yetkili elektrik teknikerleri tarafından yapılmalıdır. Size en yakın yerel elektrik idaresi ile temas kurarak bu konuda bilgi alabilirsiniz.

Farklı duvar materyalleri farklı türde vida gerektirir. Her zaman, duvarınızın yapı malzemesine uygun vidaları seçiniz.

Bu lambada bulunan ışık kaynağı yalnızca üretici veya servis sorumlusu ya da benzer vasıflı kişi tarafından değiştirilmelidir.

Če so upogljivi kabli, povezani s to svetilko, na dosegu, jih previdno in v celoti pritrdi na steno, da zmanjša nevarnost zadavljenja.

BAHASA INDONESIA

PENTING! Selalu matikan listrik ke sirkuit sebelum memulai pekerjaan pemasangan. Di beberapa negara pekerjaan pemasangan listrik hanya boleh dilakukan oleh tukang listrik tersertifikasi. Hubungi tukang listrik berwenang di tempat anda untuk saran.

Untuk bahan dinding yang berbeda

membutuhkan jenis sekrup yang berbeda. Selalu memilih sekrup yang sesuai untuk bahan dinding Anda.

Sumber Cahaya yang terdapat dalam luminer ini hanya boleh diganti oleh pabrikan, agen servis resmi atau orang yang memiliki kualifikasi.

Jika kabel fleksibel yang terhubung ke bohlam ini berada dalam jangkauan, kabel tersebut harus dipasang dengan hati-hati dan menyeluruh ke dinding untuk mengurangi risiko tercekit.

BAHASA MALAYSIA

PENTING! Sentiasa padamkan bekalan kuasa ke litar sebelum memulakan kerja-kerja pemasangan. Di beberapa negara kerja-kerja pemasangan elektrik hanya boleh dilakukan oleh kontraktor elektrik yang bertauliah. Hubungi pihak berkuasa tempatan untuk mendapatkan nasihat tentang bekalan elektrik.

Bahan dinding yang berlainan memerlukan jenis skru yang berlainan. Sentiasa pilih skru yang paling sesuai dengan bahan binaan bagi dinding anda.

Peralatan cahaya yang ada dalam lampu ini hanya boleh ditukar oleh pengeluar atau ejen perkhidmatan dan orang yang mempunyai kelayakan yang setara.

Jika kabel boleh lentur bersambung pada pencahayaan ini mudah dicapai, ia seharusnya dipasang secara berhati-hati dan teliti pada dinding untuk mengurangkan risiko terjerut.

한국어

중요! 설치작업을 시작하기 전 반드시 회로의 전원을 차단하세요. 일부 국가에서는 개인전기시공업체만 전기 공사를 진행할 수 있습니다. 관련 정보는 지역 전력 관할 기관에 문의하세요.

벽에 따라 다른 종류의 나사를 사용해야 합니다. 반드시 벽에 적합한 나사를

사용하세요.

されるものとします。

이 조명기구에 포함된 광원은 제조업체, 서비스 업체 또는 이와 유사한 사업자들만 교체 할 수 있다.

한국어

이 조명기구에 연결된 가오성 케이블이 가까이에 있을 경우, 질식의 위험을 줄이기 위해 벽에 조심스럽고 단단하게 부착해야 합니다.

日本語

重要 設置作業を開始する前に必ずブレーカーを切ってください。電気工事の作業を行うには、資格を必要とする国もあります。お近くの電気工事店にご相談ください。

器具を固定するためのネジは壁の材質により異なります。必ず壁の材質に合ったネジを使用してください。

この照明器具に含まれている光源は、製造者、そのサービス代理店、または同様の資格を持つ人によってのみ交換

この照明器具に接続しているケーブルにゆとりがあり手が届く範囲にある場合は、首に絡んでの窒息を防ぐために、壁への取り付けを慎重かつ十分に行う必要があります。

中文

重要事项 安装工作开始前, 请务必切断电路电源。在一些国家, 电气安装必须由有资质的电力承包商完成。请联系您当地的电力部门, 征询建议。

不同的安装面材需采用不同种类的安装螺钉。根据墙体材料, 选择适用的安装五金件。

本灯具内的光源只能由制造商或其服务代理或具有相关资格的人员更换

如果连接到此灯具的柔性线缆在接触范围内, 应小心将线缆完全贴附到墙壁上, 以减少绞缠的风险。

繁中

重要訊息 安裝前請務必關掉電源。有些國家的電力安裝工作需由有執照的專業電工執行，如有任何疑問，請聯絡專業人員。

請選購適合貴戶牆壁材質的螺絲配件

本燈具內的光源只能由製造商或其服務代理或具有相關資格的人員更換。

如連接此燈具的軟電線在觸及範圍內，應小心仔細把它緊貼固定在牆上，避免造成纏勒危險。



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



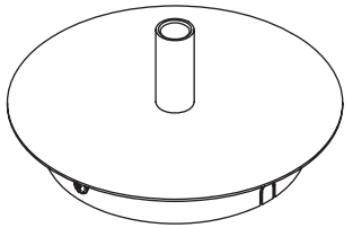
DESIGNED BY
SØREN RAVN CHRISTENSEN

“ Embracing form and function in a symphony of brass and dotted lines of light, the Omni Wall will cast a soft light on everything from your bedside to the painting on your walls. ”

ASSEMBLY GUIDE

(A) × 1 pc.

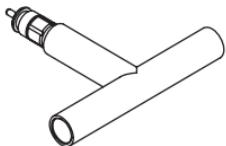
(C) × 2 pcs.



(D) × 1 pc.



(B) × 1 pc.



(E) × 1 pc.



spare parts × 2 pcs.



x 3 pcs.
Not included

ENGLISH

This product contains a light source of energy efficiency class D.

This product contains a light source of energy efficiency class D.

DEUTSCH

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.

Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse D.

FRANÇAIS

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.

Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D.

NEDERLANDS

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklaasse D.

Dit product bevat een lichtbron van energie-efficiëntieklaasse D.

DANSK

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D.

Dette produkt indeholder en lyskilde i energieffektivitetsklasse D.

SUOMI

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on D.

Tämä tuote sisältää valonlähteen, jonka energiatehokkuusluokka on D.

SVENSKA

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass D.

Denna produkt innehåller en ljuskälla med energieffektivitetsklass D.

ČESKY

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti D.

Tento výrobek obsahuje světelný zdroj s třídou energetické účinnosti D.

ESPAÑOL

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética D.

Este producto contiene una fuente luminosa de la clase de eficiencia energética D.

ITALIANO

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.

Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D.

MAGYAR MALTI

Ez a termék egy D energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

Ez a termék egy D energiahatékonysági osztályú fényforrást tartalmaz.

MALTI

Dan il-prodott fih sors tad-dawl tal-klassi tal-effiċjenza enerġetika D.

Dan il-prodott fih sors tad-dawl tal-klassi tal-effiċjenza enerġetika D.

POLSKI

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.

Ten produkt zawiera źródło światła o klasie efektywności energetycznej D.

ESTI

Toode sisaldban energiatõhususe klassi D valgusallikat.

Toode sisaldab energiatõhususe klassi D valgusallikat.

LATVIEŠU

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir D.

Šis ražojums satur gaismas avotu, kura energoefektivitātes klase ir D.

LIETUVIŲ

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė D.

Šiame gaminyje yra šviesos šaltinis, kurio energijos vartojimo efektyvumo klasė D.

PORUGUÊS

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D.

Este produto contém uma fonte de luz da classe de eficiência energética D.

ROMÂNA

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică D.

Acest produs conține o sursă de lumină cu clasa de eficiență energetică D.

SLOVENSKY

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti D.

Tento výrobok obsahuje svetelný zdroj triedy energetickej účinnosti D.

БЪЛГАРСКИ

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност D.

Този продукт включва светлинен източник с клас на енергийна ефективност D.

HRVATSKI

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti D.

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti D.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

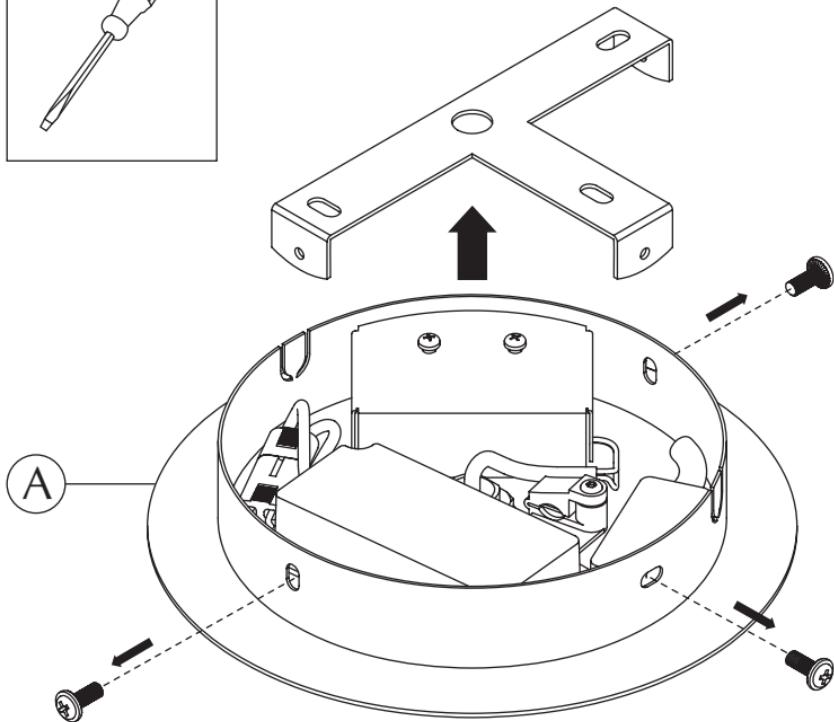
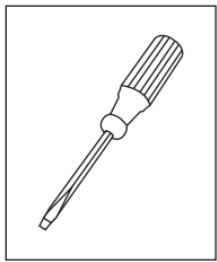
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης D.

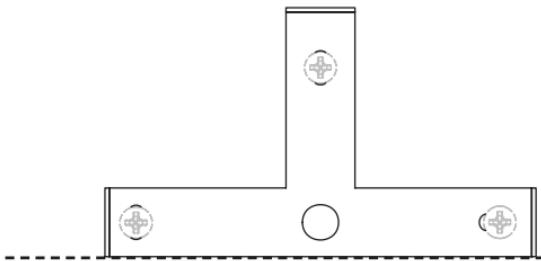
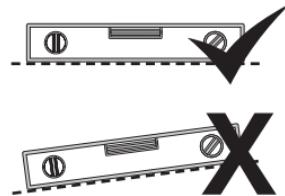
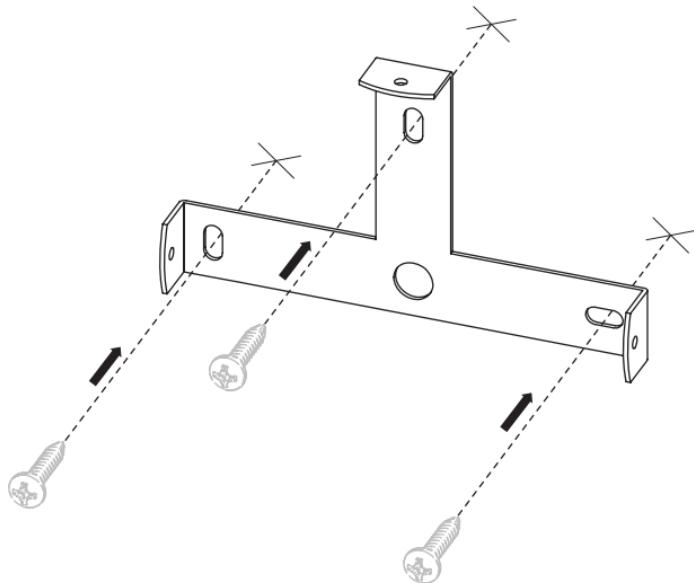
Το προϊόν αυτό περιέχει φωτεινή πηγή της τάξης ενεργειακής απόδοσης D.

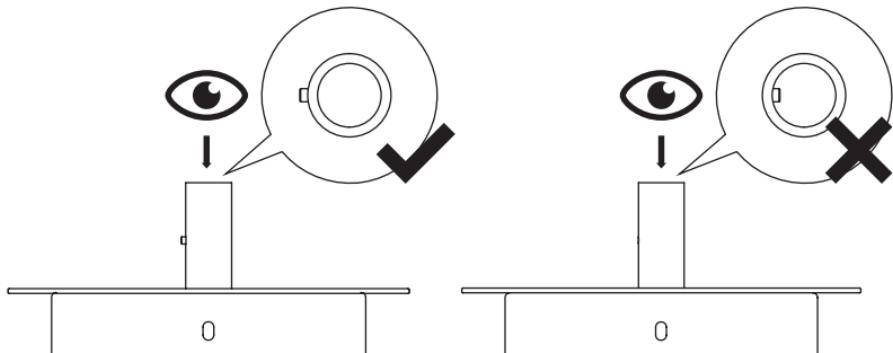
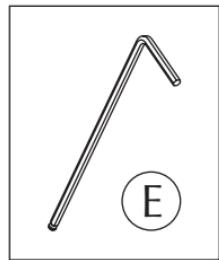
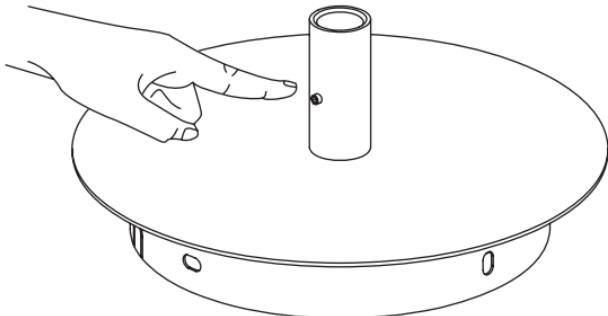
SLOVENŠČINA

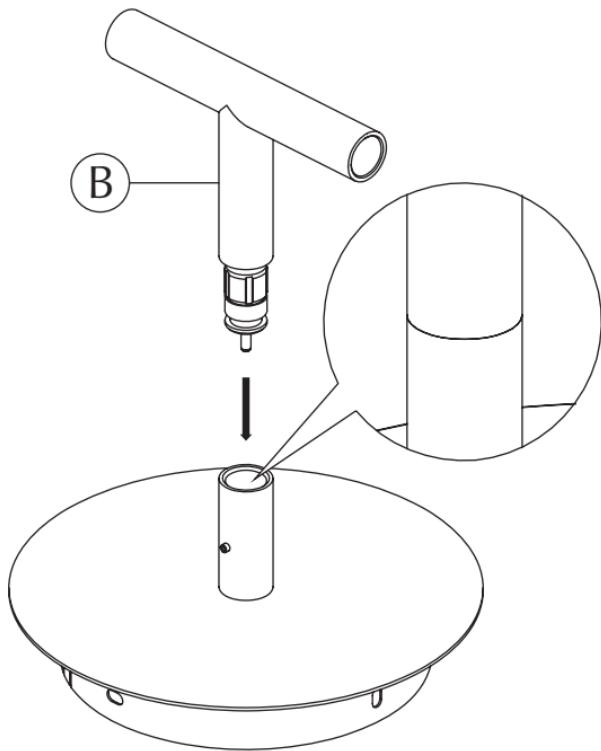
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti D.

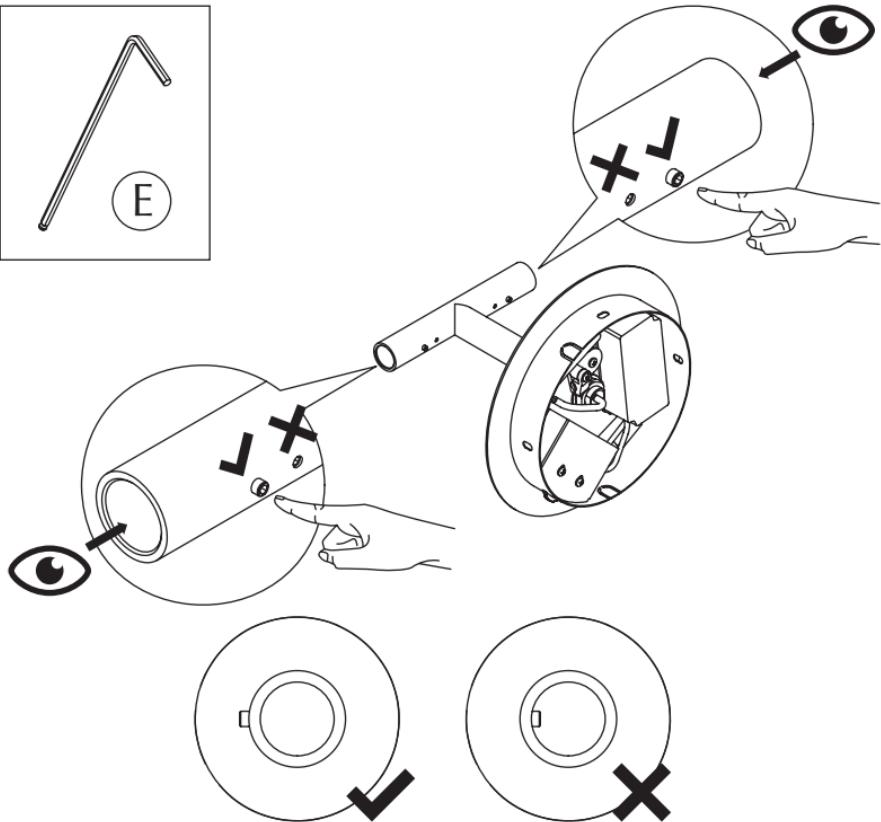
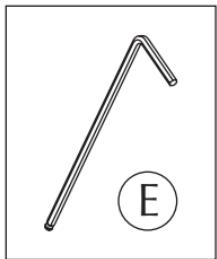
Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti D.

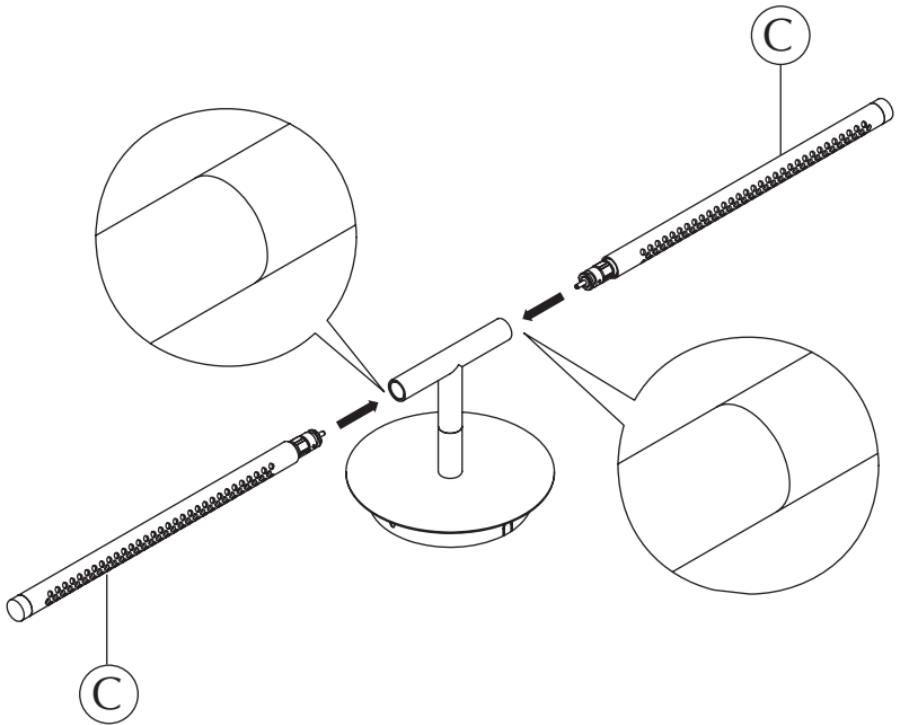


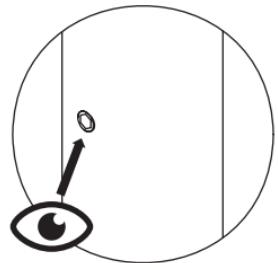
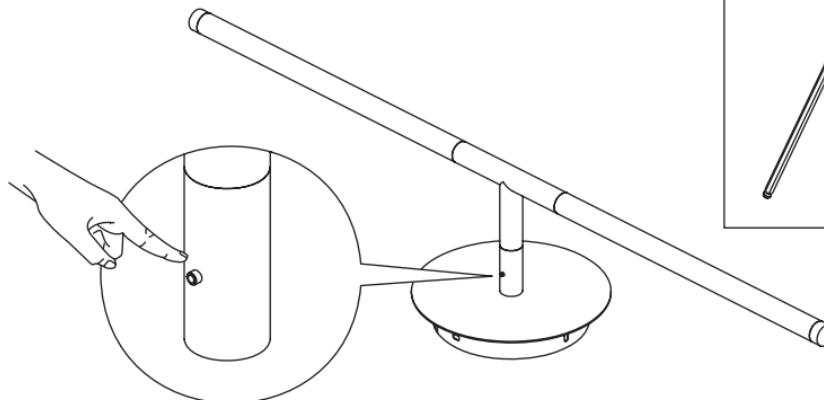




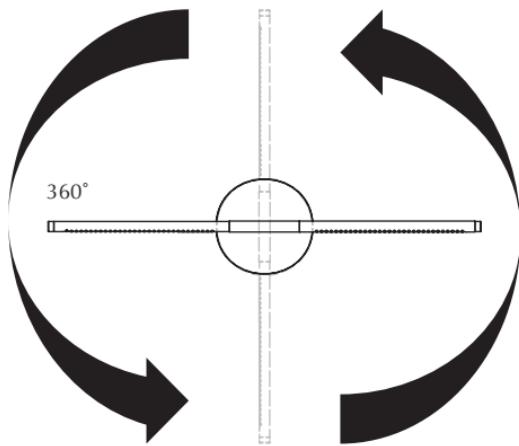


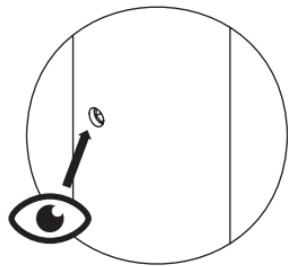




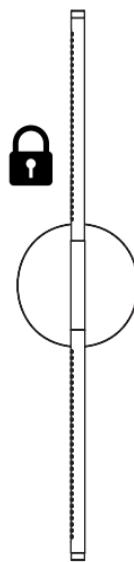
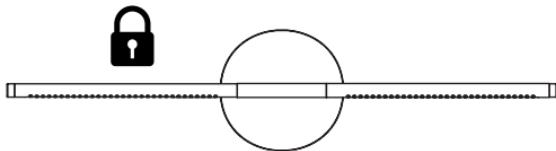


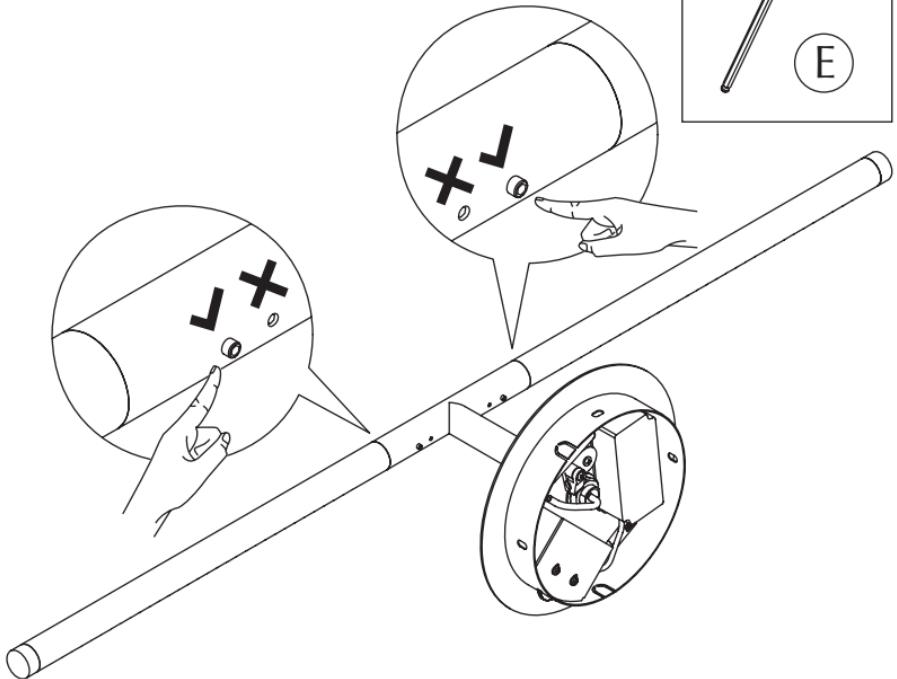
If screw is flushed with the surface, the arm can rotate freely.

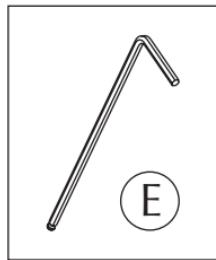
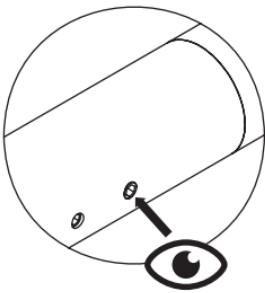
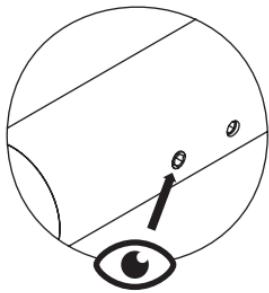




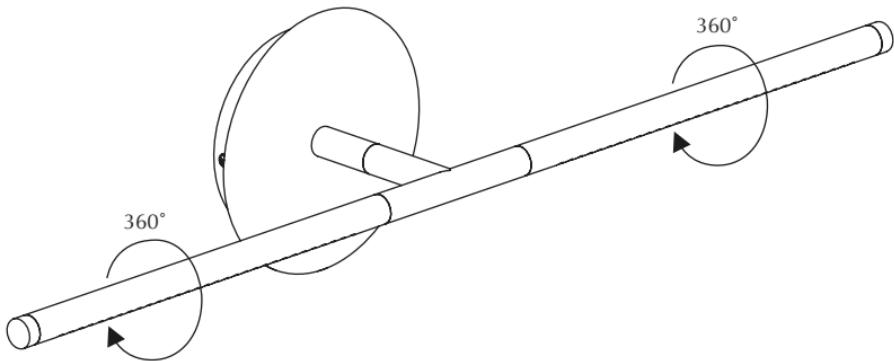
If screw is screwed into the tube, the arm is locked in the chosen direction.

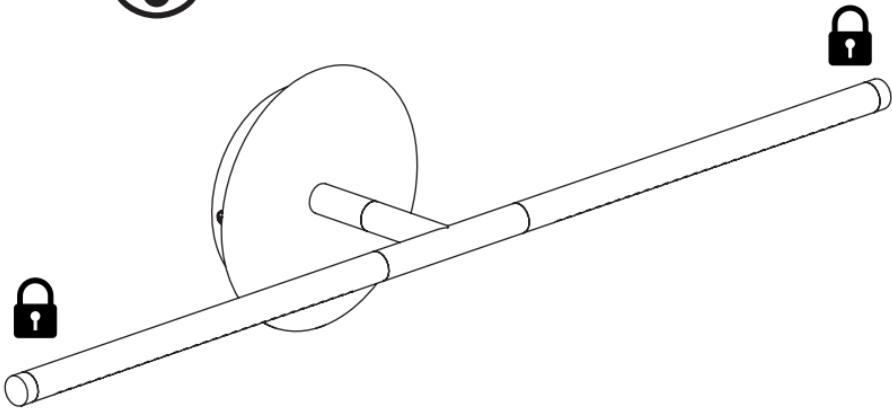
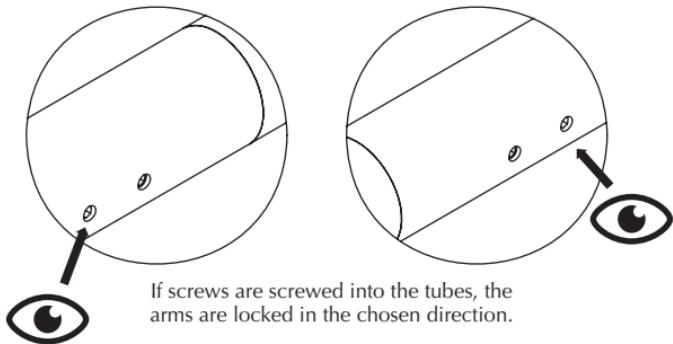


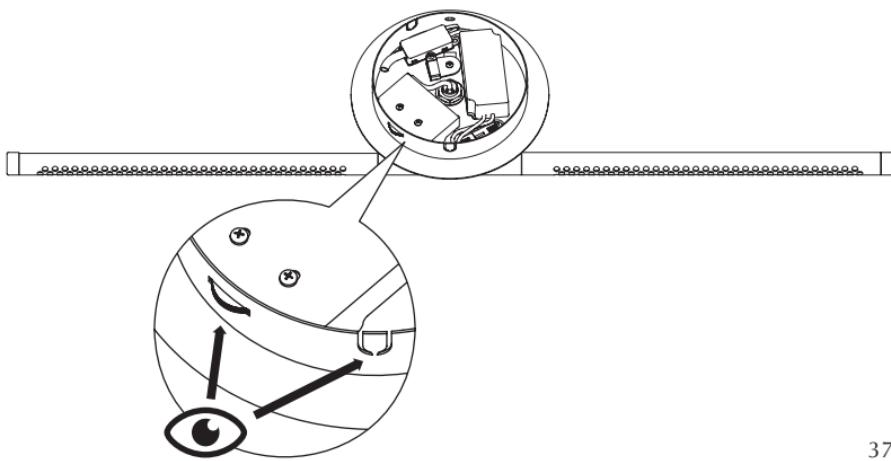
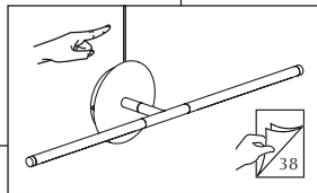
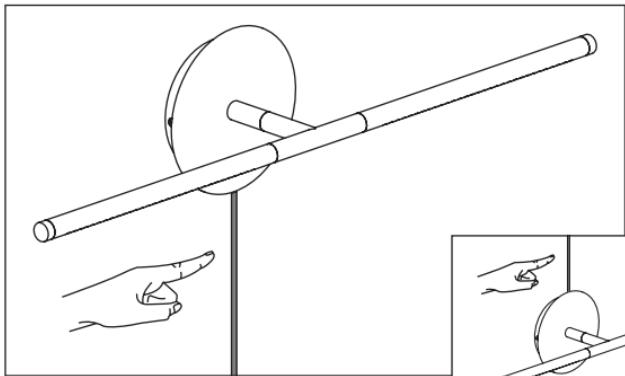


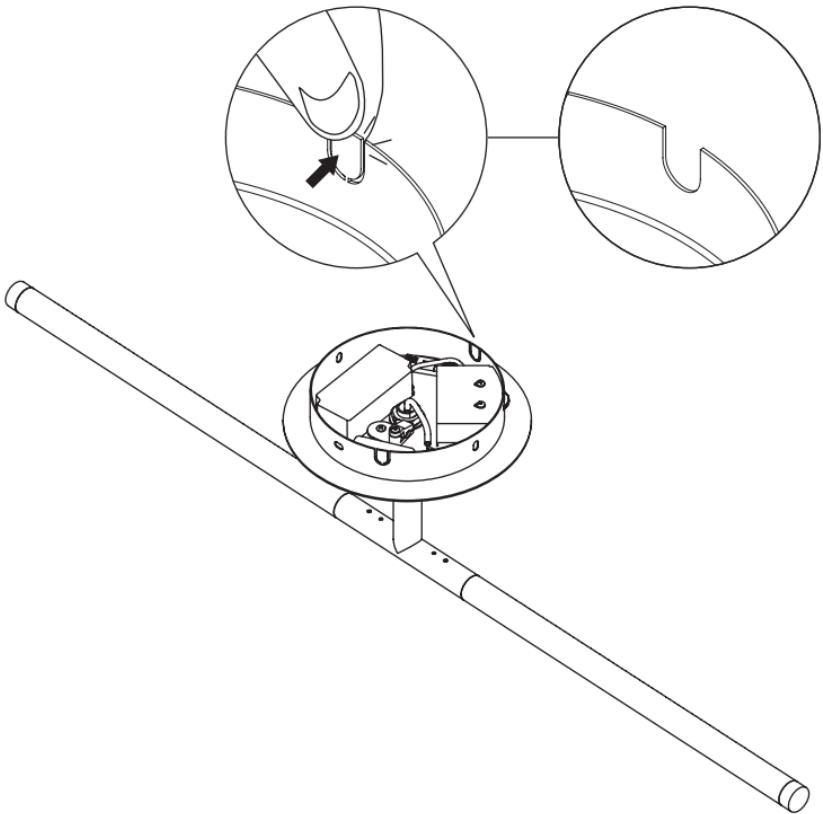


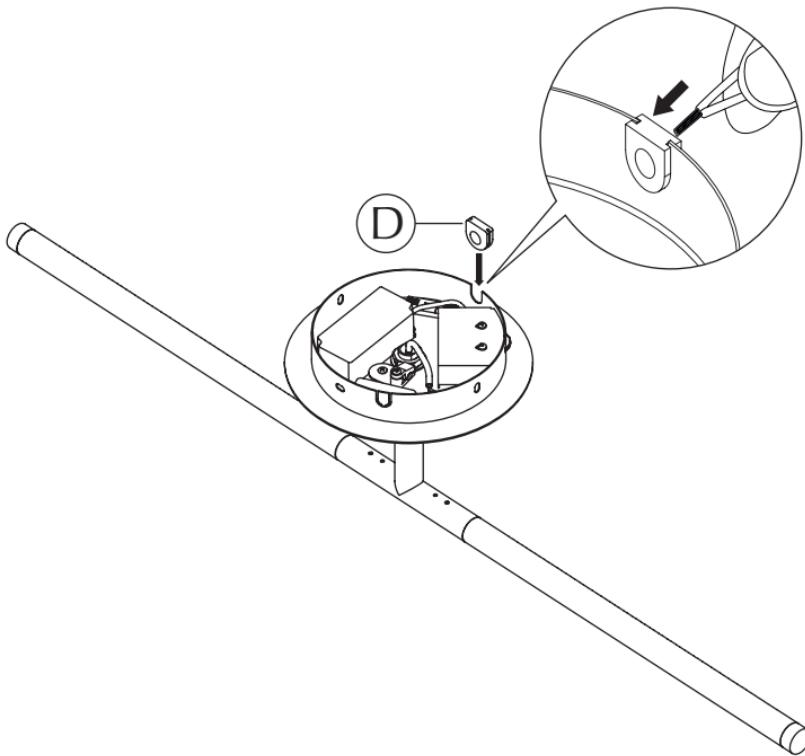
If screws are flushed with the surfaces, the arms can rotate freely.

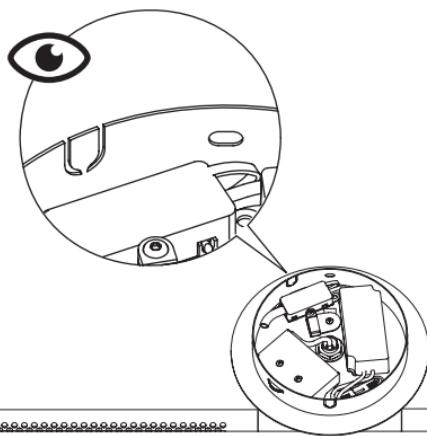
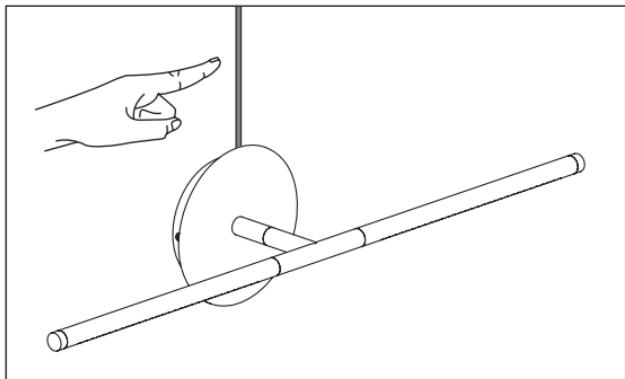


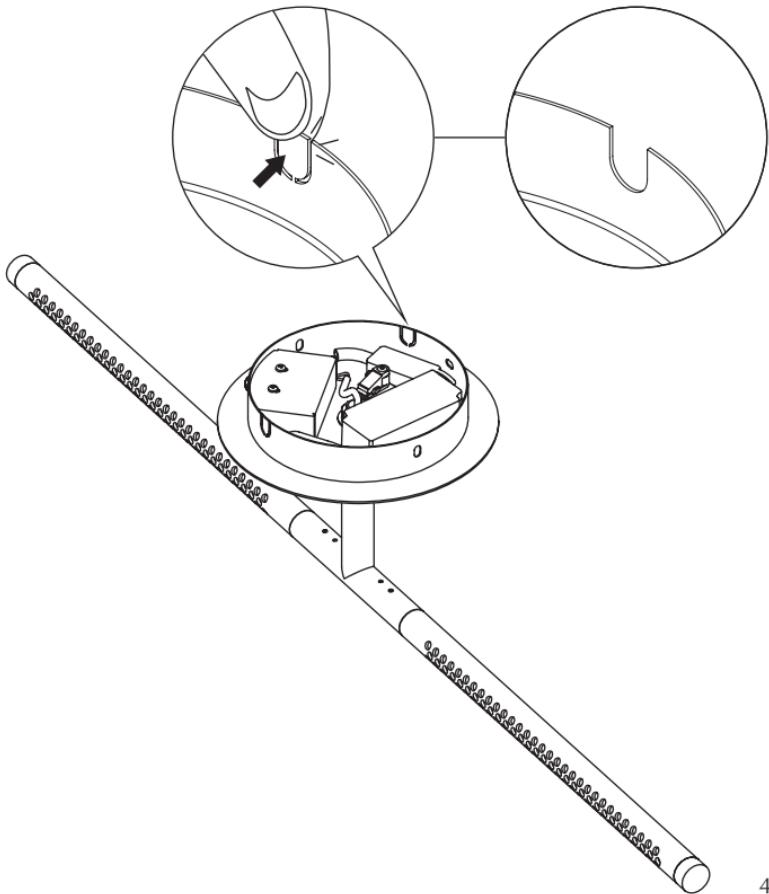


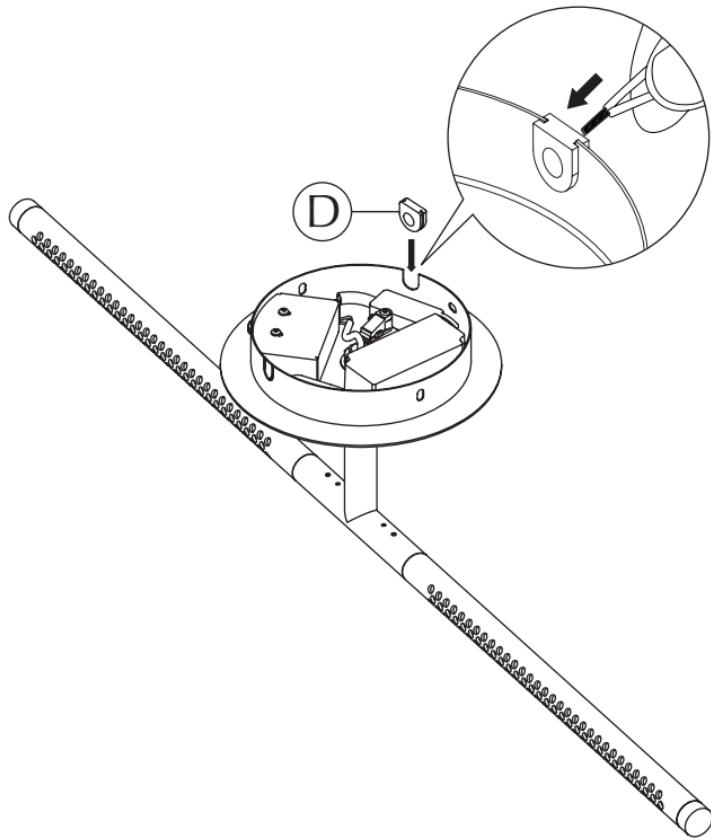


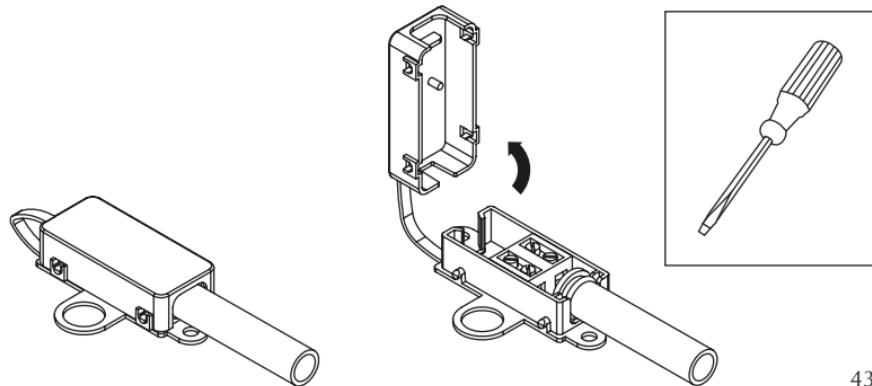
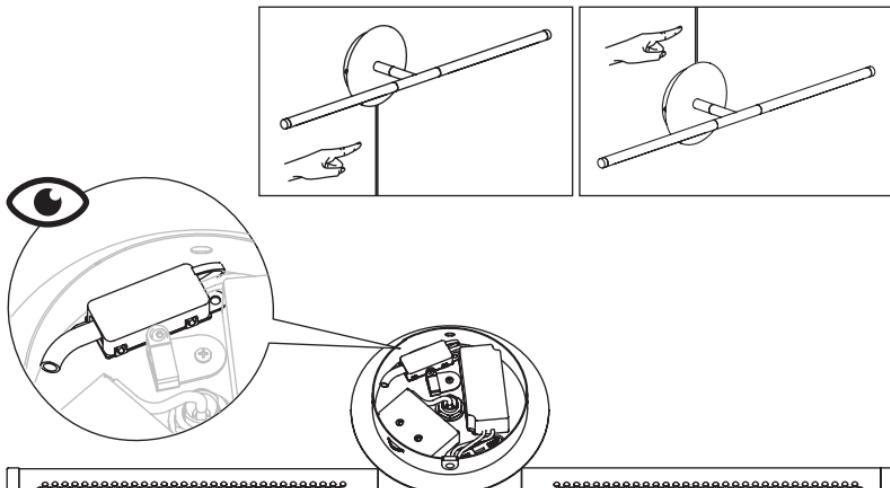


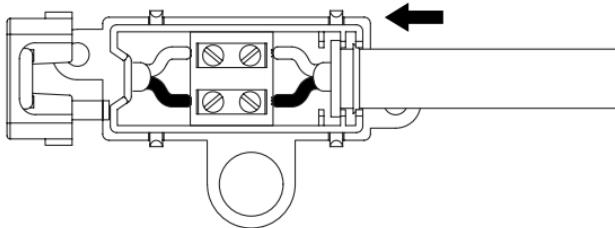
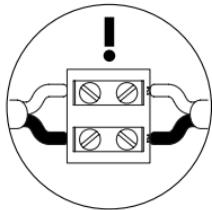
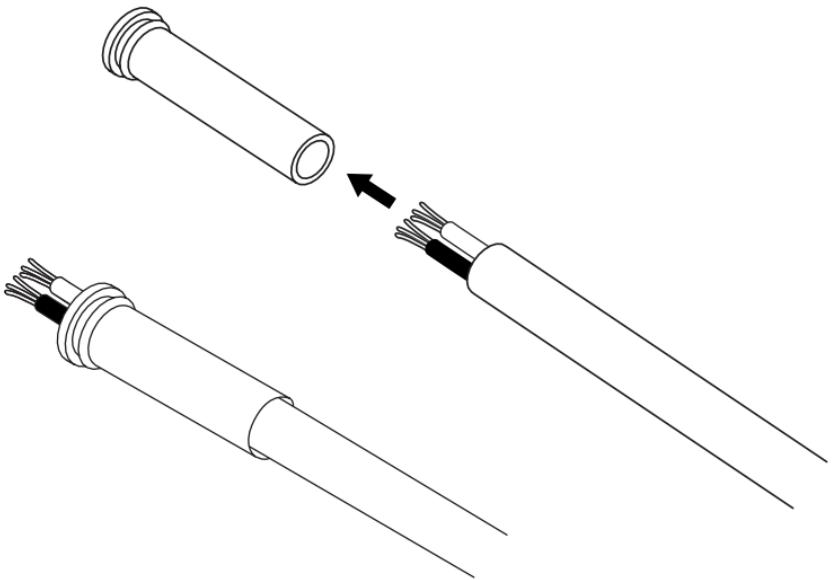


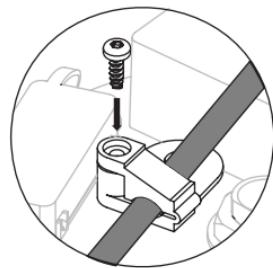
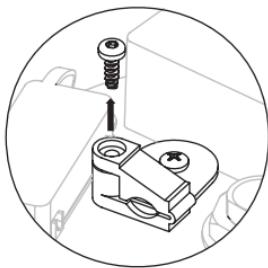
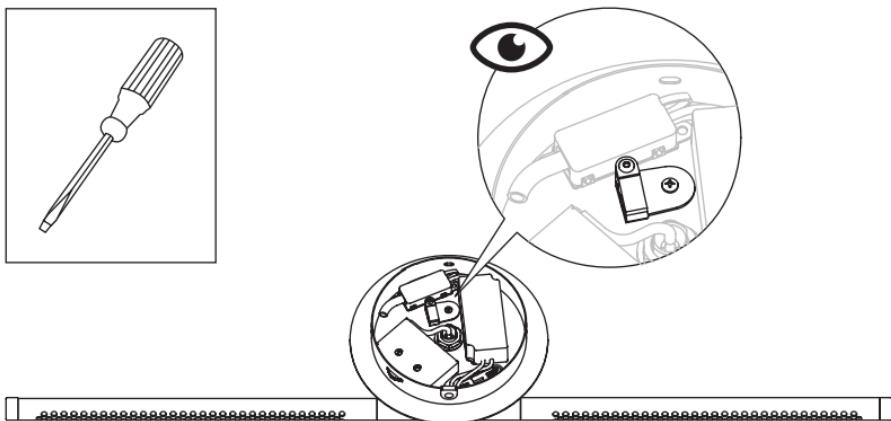
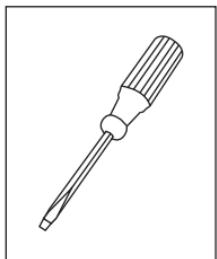


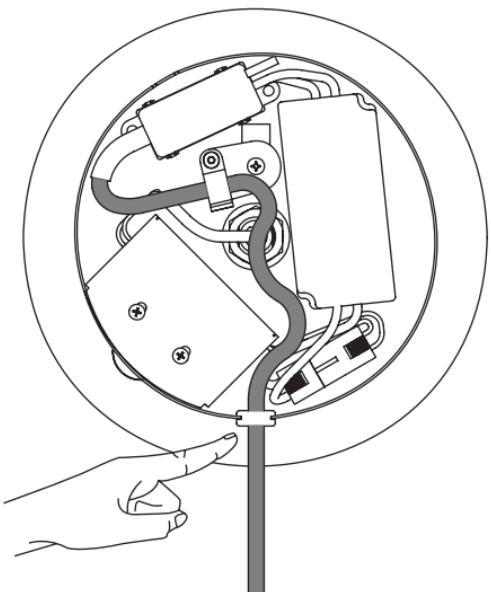
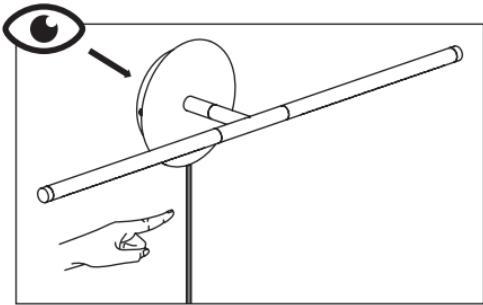


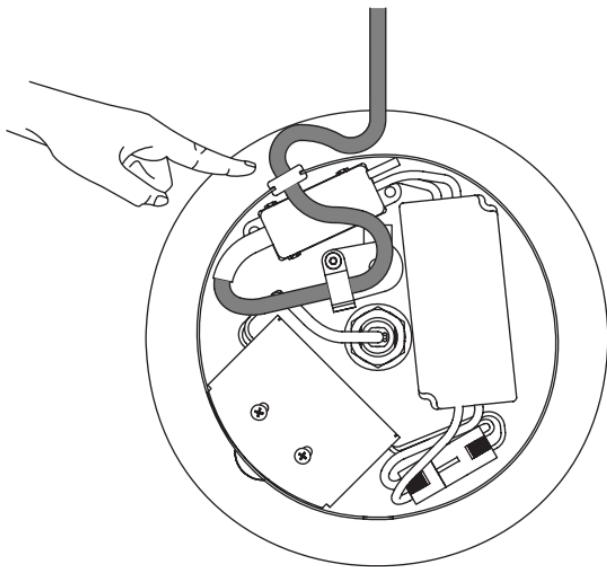
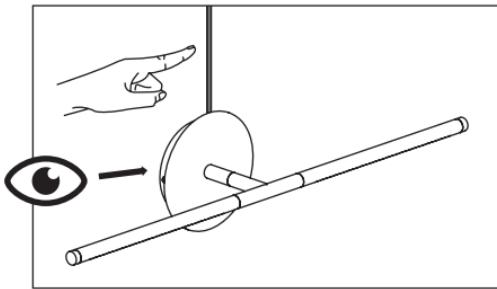


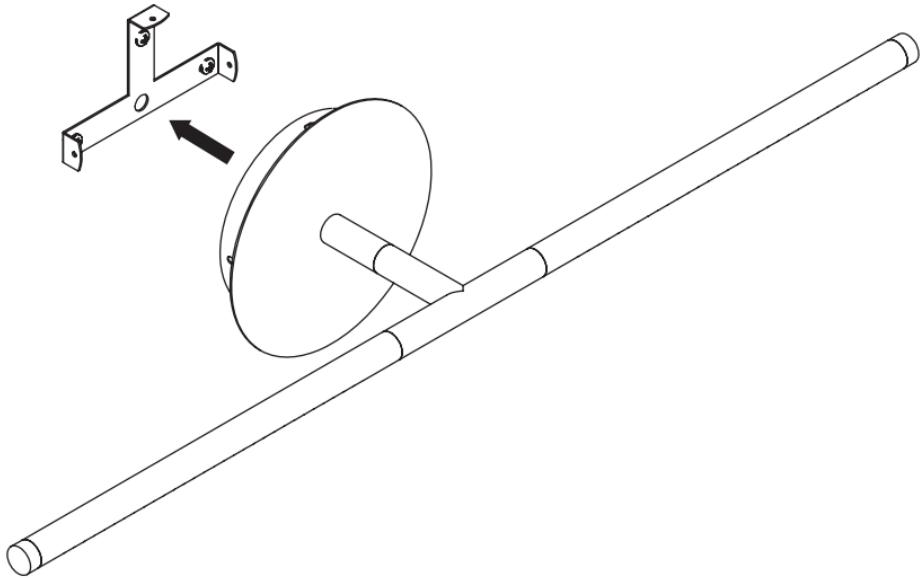


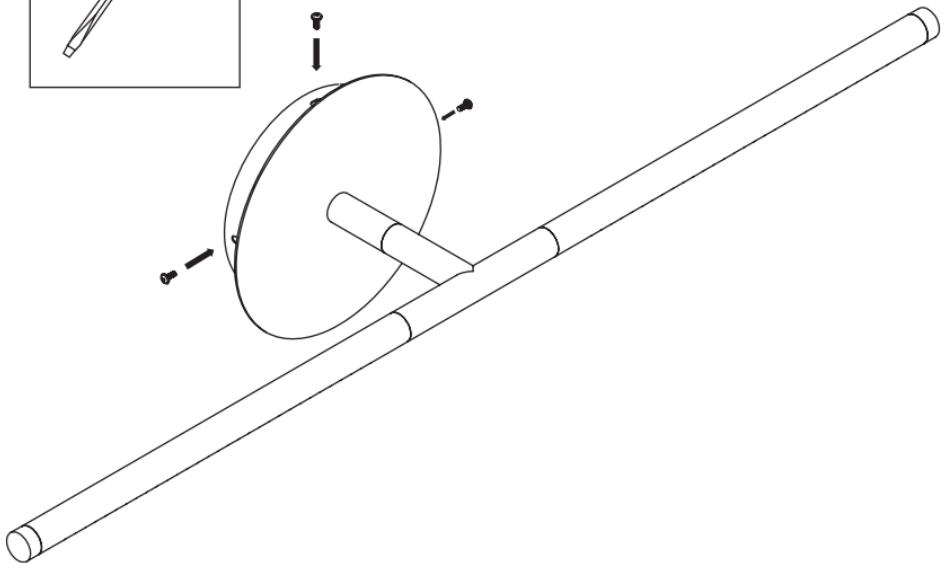
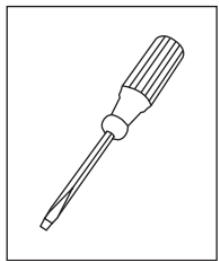


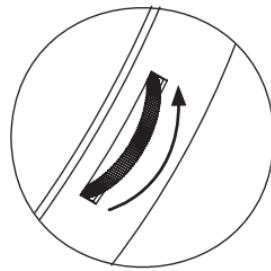
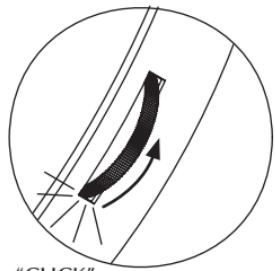
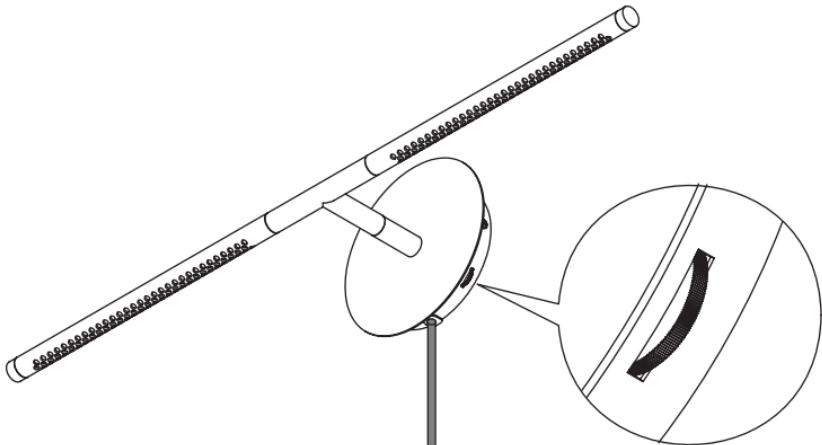




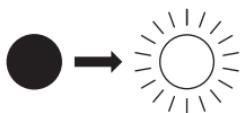


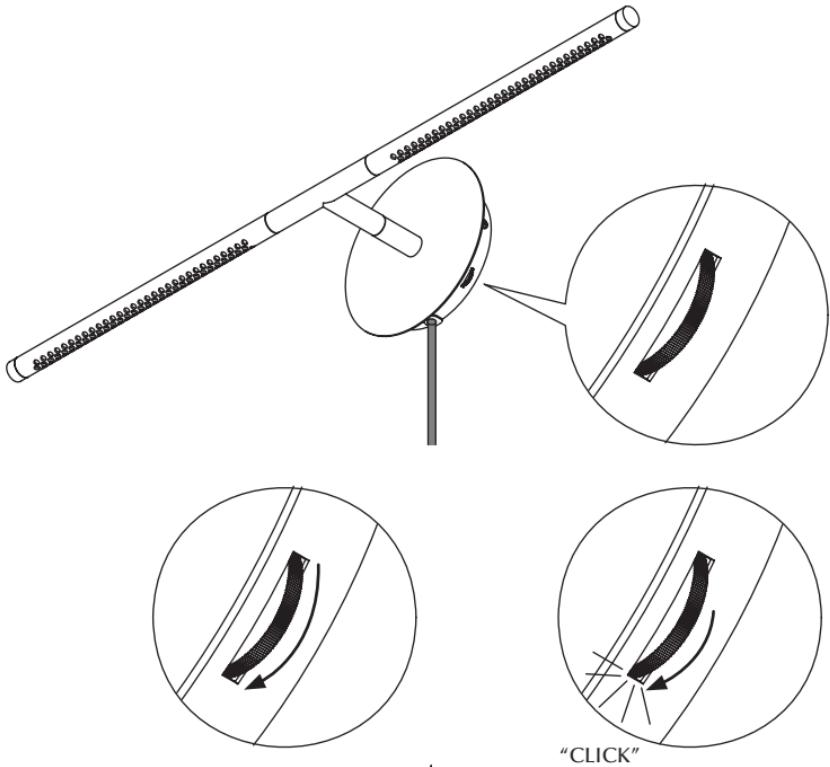






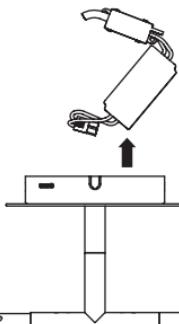
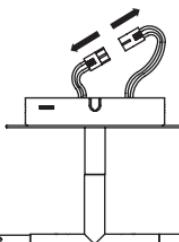
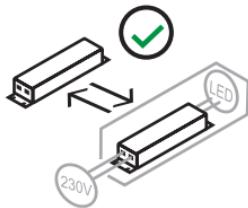
"CLICK"

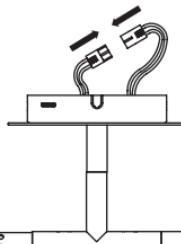
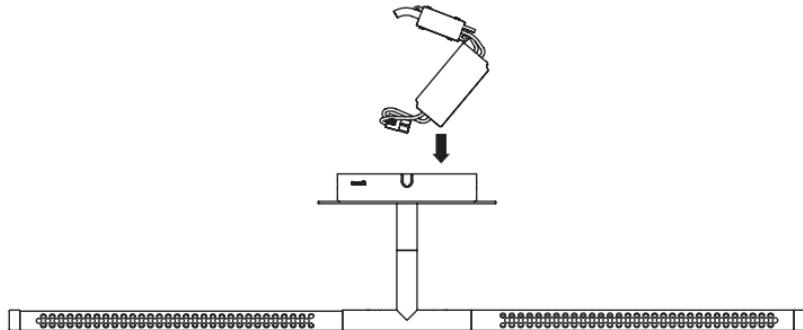




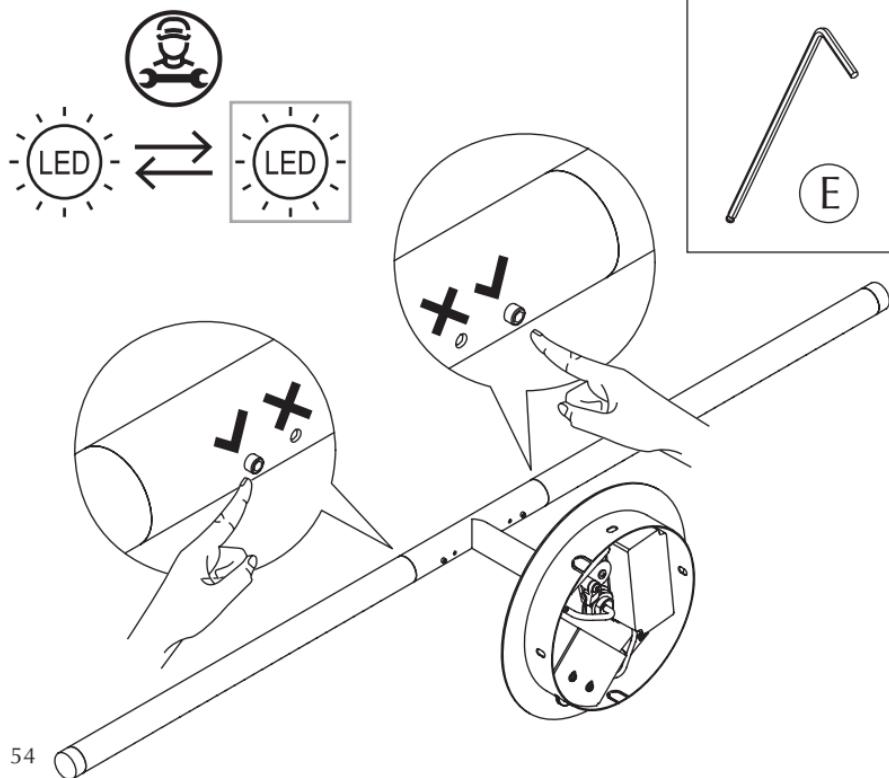
HOW TO REMOVE / REPLACE SEPARATE CONTROL GEAR

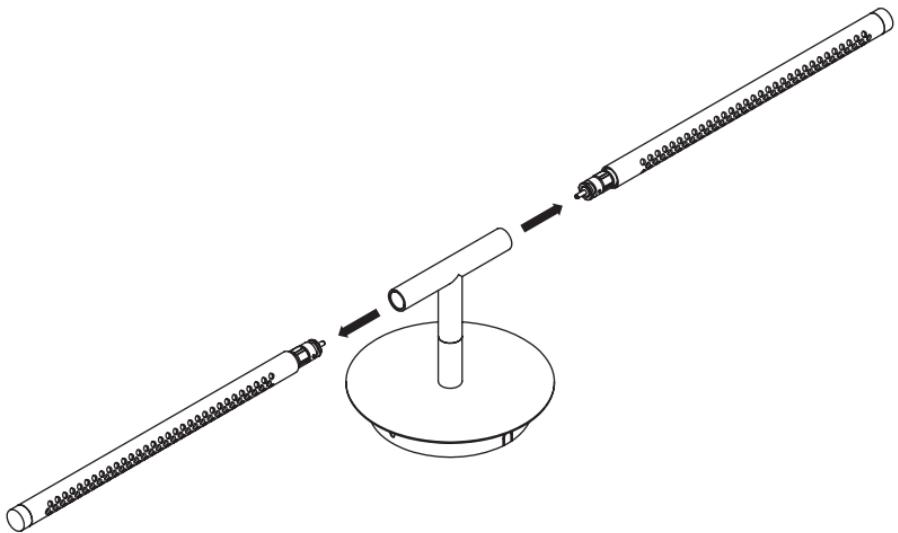
Only use control gear from UIMAGE

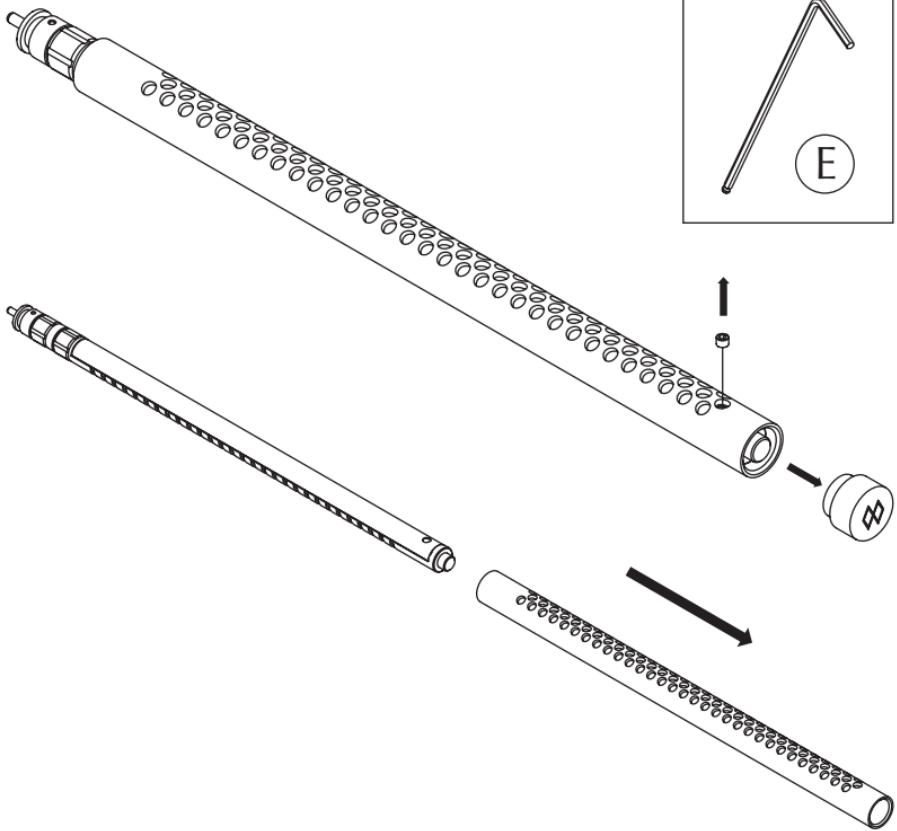


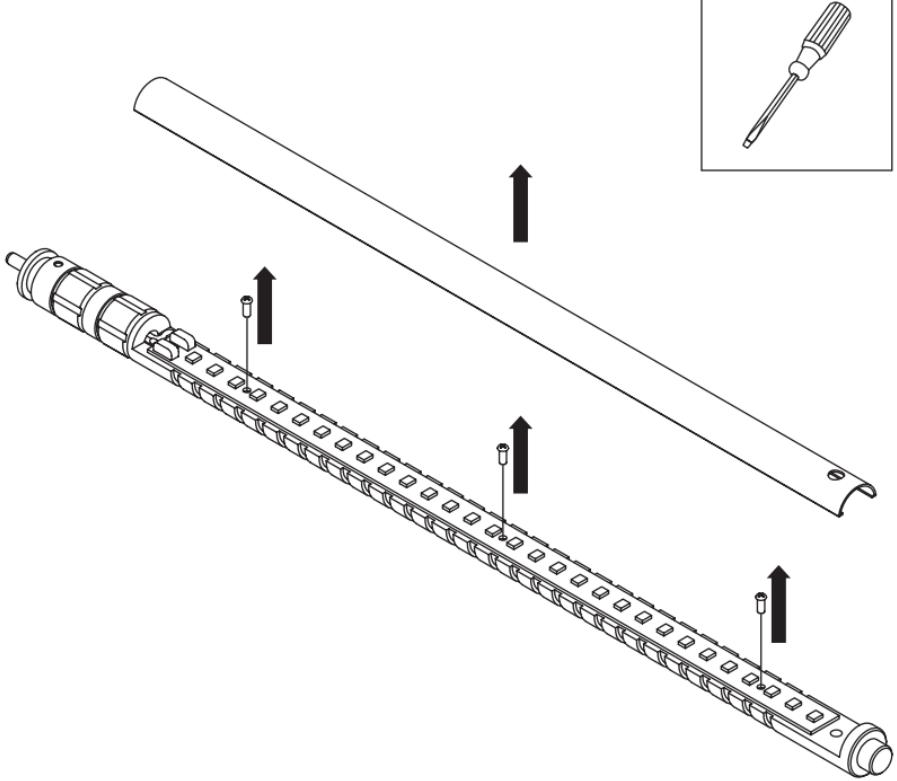


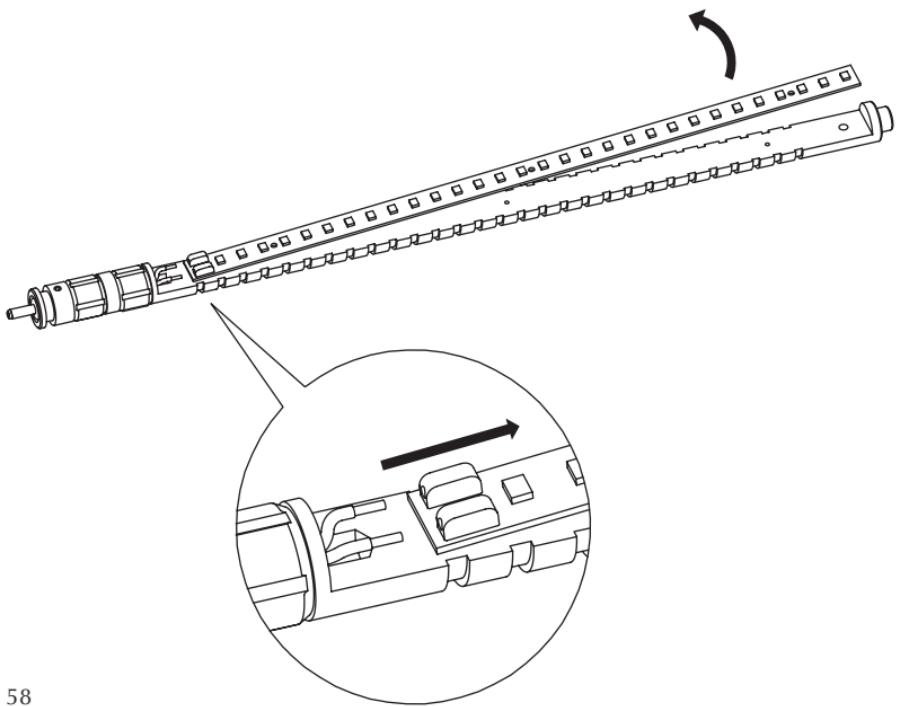
HOW TO REMOVE LIGHT-SOURCE AT END-OF-LIFE















CARE AND MAINTENANCE

Please follow the below care and safety instructions to ensure many years of enjoyment with your new design item from UMAGE.

INDOOR LIGHTING

This lamp is suitable only for living accommodation premises and not for areas in which moisture-proofing is required.

SUSTAINABLE SUSTAINABILITY EFFORTS

We are dedicated being sensible frontrunners on the environmental responsibility. If we provide timeless and functional quality designs that last, we know nature will prevail, as will UMAGE.

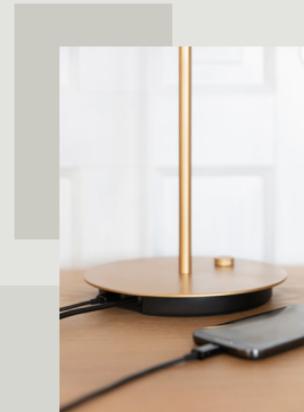


GIVING BACK TO NATURE
In collaboration with the NGO One Tree Planted, we are planting a tree every time one of our designs made from wood* are being sold.

* Includes: The Reader collection, A Conversation Piece collection, Stories collection, Treasures collection, Step It Up collection, Lounge Around collection, Audacious collection, Comfort Circle collection, Hang Out collection, My Spot collection, One More Look collection, Flow collection, Clava Wood collection, Forget Me Not collection, Chimes collection, Jazz collection

MULTIFUNCTION AND FLEXIBILITY

One of the key aspects of the designs at UMAGE is multiple functions and flexibility. Designing with more than one function in mind is a sustainable mindset as it reduces the number of products you need to buy to get a complete setting for your space.



RECYCLING

Please follow the marked icons on the packaging materials for correct disposal of the remaining packaging materials:



CARDBOARD



PAPER



Recycle your waste correctly
by searching for these icons on
the packaging

FOLLOW US ON SOCIAL MEDIA



@umagedesign | #umagedesign | umage.com

◇
U M A G E



240305